

באין נעמאכט. אים באהנהאָפּע אנגעלאנגט. וואָלל-
טע ער דען וואַנאָן פּעראַלסטען בעפאַר דער ציג
נאָך נאָגן שטילל שטאנד. איינע יעדאָך צו באַדען
אין וואַרדע פּאַס ציע איבער קליינע שטרעקע
פּאַרטנערשליפּט. וואַרדער דעם אונטערליכען פּאַסע
ברוטט אונד ריפּפען צערקוועליכע וואַרדען. דיא
זאפּאַרטנע ארצטליכע הילפּע בליעב אַהנע ער-
פּאַל. דיא אונטערליכע שטאנד 40 מינוטען נאָך
דיקועס אפּלאַל. באַראָן אַלדרימיד וואַר ניכט
בלאָס דער ערסטע יודישע אַדוואַקאַט, אַנדערען
אין דער ערסטע יודישע אפּראַלמאָנטעס-געפּ-
טריטע אין ענגלאַנד. ווערעדע יונער זאנגען
פּאַרלימענט טרעגנדיקס געהאַרטע דערזעלבע
צור ליבעראַלען פּאַרטייאַ. דער פּעראַנאָליקטע
האַטטע דאָ 70 לעבענס-יאָהר בערייטס איבער-
שריטטען. —

(נ א ר א י י נ ע ר י ש ר פ ה י ו ו י ר ד
מ א נ ר י י ד) דיא באַרשפּעלערע קאַנגען דיע-
זעס שפּריכיאַרט ניכט זאנגען. וויא וויר בעריכטעט-
אינז דער קארטע טהייל דער שטאנד באַרט-
פּעלד פּאַר קארטע אבגעבראַנגט וואַרדען אונד
דאס ווינע מאַקסטע צור לינדערונג דער נאַטה
דער פּעראַנאָליקטען זאנאַר דען בעטראַט פּאַן 1000
גולדען געשפּעריטעט. אס 1-טען דיקועס מאַנטס
אינז באַרשפּעלד זינער דרינגט פּאַן איינעס כראַנט-
אנגליקע היינעקוטס וואַרדען. וואַסיא 14 היינער
ביז איהר דען ער-באָרען ניעדער-בראַנגען. דיא
זעס האַנער דער אבגעבראַנגטע היינער קאַנגען
ניר דאָס אונטער ליכען קערטען זאָ שטעלד בראַפּ
דאס פּיעריי אין פּאַלנע איינעס העפּטיגען ווינדעס,
אינז ויך באַרשפּעלד זיערס יעצט איינער פּיר-
ווינע וויסע גלייך. נאָך דער ערסטען שרפּה
זינג אַלואַ קיין רייכטום, אַנדערען זאנגען צווייטע
שרפּה געקאַממען. דיא ארמען זאלטען נון
דאַפּעלט היך ווערדען!

(ד ע ר י ש ר פ ה י ו ו י ר ד י ש ע ז ע ל ב ס ט מ א ר -
ד ע ר י ש מ ר א ד ע ק ע ר .) וויר האַבן פּאַר
קורצעס בעריכטעט, דאס דער יודישע מאַרדער
אינז זעלבסט-מאַרדער מאַרין שטראַדערען אין
בראָקעסען וועגען געטיישער ליכען צו דיקועס
דאַפּעל-פּערברעכען געשריבען וואַרדען. דיא ווינע
געליכעטע אַנפאַנגט זיך איהם פּריינדליך צווייטע
דערזעלבע שפּעטער אינפּריא אינפּראַדען אונד
אינען אַנדערען היראַטטען. אין פּערוואַנטערען דער
געטאַרעטען פּיראָ געראפּטעליכט נאכטערעלד
אין דען צווייטען פּאַלנערע ערקלערונג: מינע
ניכטען דיא אונטערליכע החל האט דעם שטאַ-
דעקער ניע האַפּטען געגעבען. דאס דיא איהן
היראַטטען ווערדען. אים געגענהיילע גלייך אים
שטראַדעקער דיא מיט ווינע ליכעס-ערקלערונגען

בעשטימטע, זאנטע דיא איהם אַפּפּען. דאס ער
פּערנע בלייבען מאַנען. דיא זיא מיט איהם ניע איינע
פּערבינדונג איינעוועגען ווערדען. שטראַדעקער, דער
ביא ווינעס ברודער אים געשפּעטט שאַנד, פּער-
ליכעס נון אים וואַסוּ ביקאַרעסט אונד נינע נאָך
ווינע אינז פּאַן דא נאָך פּאַרטייאַ. ער האט אים פּאַ-
רטייאַ נון אין מינע ניכטע אין געשעקען געזענעט;
עס האט צווייטען זינען ניע אין ברייט-וועכטעל
שטאַטגעפּונדען. עס איינען אַלס העטטע ער זיי-
נען ליכעס-וואַהנונג אין דער פּערמער גענעליך
פּערנעסען. פּאַר קורצעס קערטערע דערזעלבע
היים טראט ווערדען אינז געשפּעטט זינען כרע-
דערס אונד פּערהיילעט זיך רוחיג, ציעלליכע כרע-
זוכטע יעדאך מינע ניכטע החל וועלכע פּאַר
היראַטטען מאַנטען דערזען געלעבענע אים אַזמאָל
געוואַרטעט. איהרע אַלמערע שוועטער, געמליך
דיא פּרייא דעס אַלמערע שטראַדעקער, דיא פּרייא
זאסען אין איהרעס צימטער. פּלאַטעליך שטריצטע
מאַרין שטראַדעקער היינען צאג אין מעסטער
אויס דער טאַשע אונד פּערוועטטע דער ווינען
החל 11 טיפּע שטיכע, דאס דיא אונטערליכע זאָ-
גלייך איהרען גייסט איינשוויכטען. דיא אַלמערע
שוועטער, וועלכע ער איבערפּאַלנעט שוועס-
טער שוועטען וואַללעט, רוחיילעט בענעפאַללעס מעה-
רערע בערויטערע שטיכע. שטראַדעקער, דער
היכלאָזע מאַרדער, ענטלייכטע זיך דעם נאכטס
אויס שפּיטאַלע. דער מאַן אינז אַלואַ קיין אַפּפּען
געטיישער ליכען. אַנדערען וואַר דיא ווינע החל
דאס אַפּפּען איינע וואַהנונגען.

(פ ר א צ ע ס ד ע ס ש ו ו י נ ד ל ע ר ס
ו ו י נ ט ע ר א י ו ו י ע ן) ווערדען לעזער
ווערדען זיך נאָך אן דען גענערלעך ווירטען ער
עראַנגען דער זיך אין ווינען און נראַקסעס מינע
וואַרען-געשפּעט עראַפּעטע אונד דאָן מיט
איינער בערויטערען מינע געלדעס דורכגינגען.
דערזעלבע וואַרדען וויא וויר געזעט צייט בעריכט-
טעטען נאָך בעפאַר ער אין ניער-אַרץ לאַנדען
קאַנגען, איהר דעם דאַפּעל-שיפּה פּערהאַפּטעט
אונד נאָך ווינע צווייקעבאַרט. דאס געשאה כרע-
היינט פּאַר מעהרערען מאַנטען. אס 10-טען דיע-
זעס בענאָגן נון אין ווינען דיא געריכטס-פּערהאַנדר-
לונג איבער דען פּעראַיבטען שווינדעל. מאַקס
ווינעטער, ערסט 20 איהרע אַלמ, אים אינוואַר-
געברייט, ערשינען אים געריכטס-זאַלע אין עלע-
באָנטער קליינען דאָך מיט בלאַטעס זעכטע
אונד איינגעפּאַלנעטען איינען. דיא געגען דענוועל-
כען ערהאַבטען קלאַנע לויטעט: (1) ווינעטער האט
אויס זאָמטער דעם יאָהרע 1877 דורך פּערישווענע-
דערישע לעבענס-וויינען איינען זאַלען איינואַנד
געמאַכט דאס ער דיא פּיר זיין געשפּעט איהר

באָרג גענאַסטענע וואַרען אים בעטראַנע פּאַן
50,000 גולדען ניכט מעהר צאהלען קאַנגען; (2)
דאס 25-טען דערזעמבער 1877 האט ער אים דער
געשפּעטס-קאַסא 11,800 געלעבט אונד מיט
דערזען טיפּע היימליך דיא פּליכט נאָך אמעריקאַ
ערינדישען. וואַרדער ער זינע גלייכער ווערדער
שעריטען; (3) האט ער איהר דיא געלדער, וועלכע
זינע דיענער איהם אַלס קריציאָנען, אַנפּראַמאָן
ביא ווינער פּליכט טיפּענאַסטען. אונד אַז איהר
נאָך דיא איינענע דיענערשאפט בעשטאַהלען. דיא
געריכטס-פּערהאַנדלונג פּאַנדר נון אין פּאַלנערע
ווינע שטאַט. רייכטער: בעקענען זיא זיך שול-
דיג? — ווינעטער: ניין, איהר בין אינשולדיג. — ריכ-
טער: דער ערסטע פּונקט דער אַנקלאַנע לויטעט,
דאס זיא אין פּערישווענערשיס לעבען געפּהרט
אונד היידער איהרע גלייכער געשעריגט האט-
כען. — ווינעטער: אַללעס הייסט פּערישווענע-
איהר האבען ניר אַרדענטליך געלעבט. — רייכטער:
דער צווייטע פּונקט דער אַנקלאַנע לויטעט, דאס
זיא אויס דער געשפּעטס-קאַסא געלד גענאַסטען
אונד דאמיט דיא פּליכט נאָך אמעריקאַ אַנטער-
נאַממען האבען. — ווינעטער: איהר פּליכט טע
ניכט. איהר נאחס אונד דער קאַסא מיט ניעס
געשפּעטע געלד אונד נינע מיט דעמוזעלכען, וואָ-
היין עס מיר בעלייכעטע. — רייכטער: וויא האָך
בעלייכעטען זיך איהרע געשפּעטס-אויסלאַנען פּאַ-
נאכליך? — ווינעטער: דיא איהר אַהנען מעהר-צינו
צאהלען אונד 60 פּערוואַנגען בעשפּעטען טיפּעטע
האַטטע איהר אַמאָל 8 ביז 10,000 גולדען גע-
שפּעטס-אויסלאַנען. — רייכטער: וויא האָך ביי-
לייפּט וואַרען זיא טעגליכען אייננאַממען? — ווינ-
טער: 600 ביז 1000 אונד אים שפּעט-הערבסטע
זאנאַר 4 ביז 5000 גולדען. — רייכטער: וויא פּעל
ברייכטען זיא פּיר זיך מאַנטליך? — ווינעטער:
אַנפאַנגס ברייכטען איהר פּיר מיר אונד מינע גע-
ליכעטע מאַנטליך 150, שפּעטער יעדאך 200 גול-
דען, וואס דאָך ניכט אַלס פּערישווענענען בעטראַ-
טעט ווערדען קאַנן. — רייכטער: אין דער פּאַר-
אמטערזוכונג האַבן זיא יא צענעבעדען, דאס זיא
אַנפאַנגס מאַנטליך 500, שפּעטער זאנאַר 1000
גולדען פּעריברייכטען. — ווינעטער: בייא דער פּאַר-
אמטערזוכונג וואַר איהר פּאַן דער ריקרויזע נאָך
קראַנק אונד מירע, אונד איהר אַז וואַיסע זעלבסט
ניכט רעכט, וואס איהר דיא אין מיר געריכטע-
טען פּראַנע אַללעס געאַנטוואַרעטעט. — רייכטער:
וואַנן וואַיסטען זיא, דאס זיא צאהלונגס-אונפּעדיג
געוואַרדען? — ווינעטער: ענדע דעצעמבער פּאַ-
רען וואַרעס. — רייכטער: אבער זיא וואַרען
יא בערייטס אַלס 20-טען דעצעמבער רויכטענאַנגען.
— ווינעטער: ווייל איהר פּאַן דאַמאַלס וואַיסטען

ארהייערע עראַטשעט בייא דיעזען לעצטען וואַר-
טען איהרעס לעזערעס. יא אין טוער הער דע קאַסאַר אף
(זאנטע זיא) איהר אים בייזייטאס וואַרדע מיר שאַן איהר
איינע זעלשאַטע ווינע אַווענערונגען. — עס וואַר דער
לעצטע וויללע מינעס נוסען שייקס-פּאַסטער. דאס אין דען
יא וויא איינען איינען פּאַסטער ליכעטען. דאס אין דען
הערזן וויליאם גלעססן. דער פּערישווענע ווינעס אַלעס
מיין פּאַסטער זיין קאַנגעס, הייראַטטען זאַלל, קעננען זיא
דיקוען הערזן וויליאם גלעססן?
— ווייך קעננס ניכט אונטערען יעטענען מיניסער?
ער וויר יעצט פּיר דען קלינסטען שטאַטס-מאַן געהאַל-
טען, דער דען היינערליכטען דער איינען שטאַטס-
מעננער נאָך איינע נראַקסער היינערליכטיקייט ענטנענע-
טעללע. ער ווילל יעצט איהר איהר דאס פּאַל איהנע
דרוק אויסאביקען. ער ווילל אַללעס קאַפּאַליש מאַכען. ער
נעראַקס צור ליכענאַלען פּאַסייאַ אונד נעראַקס אונטער
דיקועס טיפּעל בעשערענס ער דיא רעלייאַנס אונד גע-
וויסענס-פּירויזיס. — דער, וועלכער צום גלייכען צווינגען
קאַנן קאַנן פּערילייכס איהר צור ליכען צווינגען! — דאָך,
מיין קינד, דיעזע פּיינען דער שטאַטס-מעננער ברייכען
זיא נאָך ניכט צו קעננען, איהר דאָך איהנען איהר ניכט
שלעכטעס איבער הערזן וויליאם גלעססן זאנגען. דיא ער
איהנען דורך דען לעצטען וויללען איהרעס נוסען פּאַלענע-
פּאַסטער צום מאַנען בעשפּעטעס איהם. — פּערילייכס קאַן-
נען שלעכטע שטאַטס-מעננער נוסע עהע-מעננער זיין. —
איהר גלייכע אבער ניכט, דאס איהר פּאַלענע-פּאַסטער אין
וויינעס טעסטאַמענטע בעשפּעטעט, דאס זיא דיעזען הערזן
גלעססן הייראַטטען מיניסען. — (פּאַרשווענע פּאַלעס.)

מינען פּאַסטער, דען איהר געמאַלס זאָ, אונד דען צו קע-
נען מיר אין געפּהל גלייכזאַם שווינגער פּעריכעטעט.
האַבן זיא איהן קעננען? קאַנגען זיא מינען פּאַסטער.
דען ערסטען מאַן מינען טיפּעטען?
— ניין, מיין קינד!
ווען איהר זיא ניכט באַנען מיין טוער הער דע קאַסאַר,
ווען איהר זיא נייערערע איינעס מינען פּאַסטער, איהר האר-
טע אַפּט אים געשפּעטען צווינגען מינען טיפּעטער איהר
דער מאַדאַמע ראָווע דען נאַסטען ערואַרד בוספּעל ער
גענען; ווער אים דיעזען?
— הערזייען קאַנן איהר איהנען בענעפאַללס קיינע אים-
קונסט דרעהייען, פּיעטע אַמיליע-פּעריטעטעס מיט-
טען מיר פּיעטע בלייבען; וואָ לאַנגע ניכט איהנער איינע
פּליכט דיא קעננעטע דיעזעלכען ערפּאַרדעט. האַבן זיא
געלדער, איהר צייט זעלבסט וויר איהנען דאס וויסענס-
וויירזען געטהאליען. — יעצט אבער, מיין היינערע קינד,
פּאַלנען זיא מיין אַכטען יאָר דאס שווינגערע הערזן איהרע
טויערען; ערוועקען זיא אין איהר ניכט דען געדאַקען,
דאס איהר אונטען פּאַן וועלכער אים אויסער דאסזעלבע
איהר זיין מאַן איינען זאנגען איהר זיא וועלכען קאַנן,
אַנטשטאַט דאס זיא אַלעס וואַרען אויפּהייטען; לאַסטען
זיא דיאזעלכען היילען, וויא עס געשענען מיט דורך דיא
צייט. וועלכע פּיעלעס פּערינסטען מאַנט. וואַרען זיא דיא
צייט געדורדיג אב. אין וועלכער איהרע טיפּעטער פּאַן
זעלבסט איהרען אַלע פּערינענעווייטע ערזעהלען וויר;
זיא ווערדען זיא איינמאַל גלייך הייראַטטען, אונד אס האָב-
עייסע-טאַנע וויר עס איהרע נוסע טיפּעטער פּיר אַכטענער
גינדען, איהנען דאס וויסענס-וויירזען טיפּעטען וויללען.

אַללעדינגס האַבן איהר פּירזען ניכט וואָ צו איה-
נען געזעטעט. לאַנגע אבער האַבן איהר צו מינעס בערויזען
געטיקעט, דאס אַלליין פּיר דאס נאכט מינען טיפּעטער
ניכט גענינען, פּאַרפּאַרען איהר זיא וואָ זעהר ליכען.
יעצט, וויטעס מאַדאַמע ראָווע היער איהם, זעהען איהר
מינע טיפּעטער פּאַרשווערערען אין געזעלשאַפּט אונד אים
געשפּעטעט מיט דיעזער אַלמערען אַלמ, אונד מיט דיעזער
איהם מינע טיפּעטער פּערישווענען דאס מיט מיר, פּיעטע
איהר אונטערוואַרטעס צווישען זיא היין. וואָ אונטערברעכען
זיא איהר געשפּעטער, אַלס רייפּעט איהר דאסזעלבע ניכט
אַנהאַרען, וויא עס שיינט, מוז זיא מינע טיפּעטער שאַן
וויס לאַנגע יאָהרען קעננען, פּאַרפּאַרעט מיר מינע טיפּעטער
נאָך ניע דען נאַסטען דיעזער פּירא נאַנטען, איהר איהר מאַכ-
טע ניר דען איינציגען וואַנעס אויסשפּיענען, דאס מינע
טויעטען איהר ליכען אונד מיר פּערישווען ווירדען. מינען
פּאַסטער קאַנגען איהר אַהנען ניכט, אים וואָ מעהר בעדאַף
איהר דער ליכען דער טיפּעטער.
— אַרדיענען! זיא ליכען איהרע טיפּעטער מיט רעכטס
וויינען זיא איבערציינט, דאס דיא אים טיפּעטער ניר דאס נאָך
איהנען אין ערוויינט, אונד דיא זיא נוסען גונג האַט,
איהנען אין ערוויינט, ווען אין זאַלעס איבערפּאַרעט
קעסיסייט, ניכט פּיר-צייט צו ענטדעקען, ווען איהרע
איינען איינען איינען קומטער האַט, וואָ דירשען זיא דיעזער
ניכט דורך איהרע נייערערע נאָך מעהר בעקומטער, איהרע
טיפּעטער מאַן פּערילייכס אין דער ווינענער פּיעלעס מאַנט-
געשטאַרען האַבן.
— פּעריזייען זיא מיר טוער הער, זיא האַבן
יעס! מינע איהרע טיפּעטער גלייכערע יעצט פּערילייכס

אונד שיען אן אללען גליעדערן צו ציטערן. עס
ווארדע שפעט אבער. דער מאנארך לענטע זיך
ניכט צו בעטען. זאנדרען בליעב שוילד-נאכערע-
קענד און זיינעם הוער-שמהלע זומען. פאן ציי-
צור צייט ריכטעטע ער זיינע בליק אויף דא ציי-
נער דער ווארד-אוהי, אלס וואללעט ער דא הוי-
פליעסערע מונעטן צעהלען. איבערדייעם פער-
העטע ער איינע זיבלעכע אינגע-הולד. עס שיען
אלס וואללעט אויפם דא איהר ניכט שנעל נענען
געהקן, אים איינע געוויסע שמונדע צו ערדייבען.
ענדליך שלוג דא אוהר דא 12-טע שמונדע דעם
מיטשערנאכט. וויא אויפם באווען גייסטע
עלאזא, דער האב זיך נון קאזער אלעקסאנדער-
פאן זיינעם הוהע-שמהלע, ניג איינע מאלע אים
עט מער מאנליכסט, ראש אויף איהר אב, ווארדע
ער דען בעפעלע רעהאליע, דאס דא אינע אנצע
קאזערליכע פאמיליע, אללע מיטשער איהר האב-
געשטעלמעט פערזאנליכקייטען זאפארט הערביי-
קאממען מאנען, דא דא פיער דעם 60-טען גע-
הרטס- מאנעס דעם קאזערס נימעהר אהנע
ווישערעם גענינגען קאנן. — זיענע ווארדע-
בענענענדייט האט איינע זעהר וויכטיגען גונד.
זיט יאהרהינדערשען האט געמליך קיין מיטליעד
דעם גענענדיגען קאזער-הוינעס און רויס-
לענד דאס 60-טע לעבענס-יאהר איבערלעבט. —
אויך דער פאטער דעם גענענדיגען קאזערס,
עמליך פאן קאזער נקאליוס, ערדייבעט ניכט דאס
אלטער פאן פאללען 60 יאהרען. פאך עטווא
ליענער אלס איינעם הארעט שטארב דא שיינע-
טער דער קאזערס גראספאטער העלענע קורין
פאך איהרעם 60-טען לעבענס-יאהר. זיט דעם
וואר דער קאזער טירודי, גענענדיגעלענען. ער
גלייבעט ניכט, דאס ער 60-טע לעבענס-יאהר
ערדייבען אדער נאר איבערלעבען ווערען. ערסט
נאכדעם אס 29-טען אפרייל, זיינעם געבורטס-טאגע,
דא איהר דא 12-טע שמונדע דעם מיטשערנאכטס
שליט, דא אטעהמעט קאזער אלעקסאנדער פאן ציי-
אויף איהר טראפ אפארדינגען, דאס דיערע גע-
הירטשאט מיט מאנליכסטעם גלאנצע געלייטע
ווערען. יעטעט איהר זינע מאיעטעט פאן דער
דאזיגע פועלעלע, דאס ער אינטער דען מיטליעד-
דערן זיינע פערזאנליכשאפט דעם דענען געטמאל-
דאס 60 יאהר ערדייבט, איינע אייננאהמע מאכען
ווערען. זיט זיענע צייט אויפ דער קאזער פרייער,
אלטליכער, הייטערער, געלייט, אנהאללער
וועלט גענענדיגער זעהר וואהלוואללענע, מאן בע-
הייטעטע, דאס דיענעס פרייזען אישטאנדע עס
צו פערדאקען זיין, זיענע ריכטאנד ניכט מעהר
זאן שראפא אייפארטיט, זאנדרען צור ערציעלונג
איינעם פערדליכען אינפערעהמענס מיט דען

אייפארטיטען זאם-טעכטען, נאמענליך אבער
מיט ענגלאנד, ערנסטליך בעשערעכט אים. — איך
ניט! מאכער לעבט גיט, און באועס אנזשיטע-
טען; ווען קאזער אלעקסאנדער דערך דען קעסט
זיינעם לעבענס פיר זיך ערהאלטונג דעם קעסט
דענעם הייליגען ווילל, זאן קאנן איהם געוויס יעדער
עהרליכע מענטש נאך איינע לאנגע לעבענסדויער
אויס פאללען עררענען ווינשען!
* (וויא דא פאמיליע טייט א
רייך געווארדען?) און איינעם פאך
מעהרערען קאנען ערשענענען אינגארשען ביכע
קאממט אויך פאלנערע אינטערעסאנטע שטעל-
לע פאך; זיך ענדע דעם פארניגע יאהרהונדערטס
געארטע דא פאמיליע טייט נאך צו דעם איי-
פאכען לאנד-ארעל, דאס אבערהויפט דער פאמי-
ליע פיהרט דאמאלס איינע ערשטפאטע-טאכטע,
פאן דעסען איינמאל אויך דא נאנצע צוהונפט
דייערע פאמיליע אבהענגיג וואר, דער פראצעס
דייערע דערך זעהר פילע יאהרען, דא דא
אקצענט-שיקע ביים ערשטע ליענען בלייבען,
ווארס ווייל דער פראצעס און פערזענליכע יאהר
דאס דא ריכטער דעסען אייפארטיט פאן יאהר
צו יאהר היינטישאכען, דער אלטע טייט, דעם
דאס ווארטע דאך שאן צו לאנגע דייערעטע קאם
נאך פעסט איהר זעטשען זיך ערען טאן אויף איי-
נען עקשטיין אס געביידע דער קאנענליכען מאפעל.
דארט זאם דיערעלעך אינאנטערבראכען פאן
פיהר ביז אבענדס, איהר זאפא איינער דער רויס-
טער אן אויפם אייפארטיטען שטארב ער אויף
גריסטע האפליך איהר זאנעט: "איך בין יענער
אינגליקליכע טייט, דעסען פראצעס זיט 20 יאה-
רען ביא דער קאנענליכע מאפעל ליענען, איך בין
פאטער פאן זעכס קינדער; זעט דאס און אים,
אויס גאטעס וויללען, ניכט צו גונדע געהען!
אפאנעם לעבעלעכען דא ריכטער איבער דען קא-
מישען מאנען, דער פאן זיינעם זומע אס עקשטיין
דעם ערשטעם קינדערען זיך טאנע דיערע ניכט
וועגהערען וואללען, שפעטער דערך שעמען
זיך דא ריכטער, אן דעם מאנע פאך-איבערזענע-
הען, דער זיט געליך אים דא אייפארטיטען זיינעם
20-יאהרען פראצעסעס עראינערטען, זיא פאם-
טען מיטהי, שטודירטען דען הייליגען קאזער, איהר
בעפאך 6 מאנאטע פאר איבער ווארען, קאננעט
דער אלטע טייט, מיט דעם געוואונענען פרא-
צעסטע אן דער טאשע וועדער גליקליך היי-
ווען, דורך דיענע געוואונענען פראצעס וואר
דער רייכטום דער פאמיליע טייט גענדיגעט.
דער פראצעס ווערע אבער געוויס אויך היינעט נאך
איננעטשייערען געבליבענען ווען דער גראספאטער
טייט אן זיינעם זומען אויף יענעם עקשטינע

ניכט בענען איהרענע זיך געצייגט העטען,
וויא זיין ענקלע, דער מיטשער-פרעזידענט טייט,
אויס זומען אויף זיינעם ראטה-געפאלטערעטען
מיטשער-זעסעל!
* (משנה המקום, משנה ה' מ' ל')
לויט איינעם עכט-ווישען שפריכעס קאנן יעמאנד
דורך פערענדערונג זיינעם וואהנארטעס אויך דא
פערענדערונג זיינעם געזעלעכע בעווערקען, נון שיי-
נען דא שטאטס-מעננער דא אנווענדונג דיענעס
שפריכעס אין בעצעהונג אויף דען קאננערעס צו
פערזוכען, ערסט זאלטע דער קאננערעס אן ווען
אנעוואלטען ווערען איהר דער פלאן ווארדע פער-
אייטעלט. דאן היינע עס, דאס בערלין דער ארט דעם
קאננערעסעס זיין ווערען, וואס עבענפאלס ניכט
צור אויספיהרונג געלאנגען קאננעט, ערסט זיינעם
ניג דא ענגלישע רעזיערונג מיט דעם פלאנע אים,
ניג לאנדאן איינען קאננערעס איינצובערופען, יעל-
כער פלאן בענענאלס קיינען אנקלאנג געפירען
צו האבען שיינע, נון ווירד דאס פאריי פאם זומען
דיענעס טעלעגראפיש, אויס באדענ-באדען צום
קאננערעס-ארטע בעשטימט ווארדען, איך ניט!
עס ווערע גיט צו ווינשען, דאס דורך דיענע עווענע
ארטס-פערענדערונג דעם קאננערעסעס אויך דאס
זעשיק דעם גאנצען קאננערעס פאלאנעס איינע ניג-
טיגע אויספיהרונג ערפאררען מאנען!
* (וויא זינד דא טייטען
דעם יארשען?) אונזערען לעזערן אויפ דער נאמע
דעם באראן ה' ר' ש' דעם פיר דא דורך דען
רויסיש-טירקישען קריגע אויפן אינגליש-טערע-
טען זידען אן דער טירקיא בערייטס אינגעהיייערע
געלד-פאפער געבראכט צור געניגע בעקאנט-
וויא נון און קאננעט אפאלע בעריכטעט ווירד,
האבען דא יודען אים אנגעזען טירקישען רייכע דען
בעשרום געפאסט, אללען איהרען קנאכען, דא אים
צווישן דיענעם יאהרעס געבארען ווירדען, אלס
צווישן אויפרייטיגער אנדערענען, דען נאמען
ה' ר' ש' צו זענען. מאן קאנן פאראויסזעטען,
דאס גענעמערע קיין שטאט זאפעל "הוישען אייפאר-
ווינען האבען ווירד, אלס עבען דא טירקיא. —
איבערזענעס אויפ דיענע ארט בענערענען איינע
אלט-ווישען זומען, זאן האבען בעקאננליך צור
צייט דעם אלעקסאנדער דעם גראספאטער אללע ווען
איהרען קנאכען דען נאמען אלעקסאנדער (אלכסנדר)
ביגעלענט.
* (אין יארשען דע פארטיר-
טער אין לאנדאן — איבער-
פארהרען.) אויס לאנדאן ווירד בעריכטעט:
אין יודישער דעפארטמענט דעם ענגלישען פארט-
מענטס, דער בעריהטעט באראן גאלדשמיד, האט
אין זיינען וואהל-בעצירק רעזאנען איינע ריווע פער

פאליעטאן

מעקווידיגע פערעלטיניסטע.

(56 טע פארשטעטונג.)

וויא איך גלייבע (זאנעט מאדאטע ראיוע), קאננעט
איהנע הער וויליאם גלעדסין דא בעסטען אויסקונפטע
איבער הערן דע אוואעלי ערשלייען!
"עס אס אבער עטוואס זאנדרעכערעס (אנטוואר-
טעט לעך), דאס וויליאם ניכט גענעט פאן הערן דע
אויואעלי שפריכט, וויליאם זאנעט מיר, ער ווערע איינעם
אין ווענע-פריינד פאם הערן דע אוואעלי געווענען,
אבער זאן אפא איהר אויס געהיע אויסקונפט איבער
דייערע דע אוואעלי בעפאנען, לויטען זיינע אנטווארטען
אויסוויכערען."
"ער טוט זיינען גונד הינען האבען, אין היינטיגער-
ליסטערע מאנן קאנן זיך מיט איינעם דערלען באקארפטע
ניכט פערשטאנען, הארען זיך, און וועלכעס טיפען קאנע
יעפעס דא טויק שיינעלע, עס אויפ, אלס אב מאן איינע
באגיינע הארען ווירדע, עס אויפ, וויא דאס ביללען
איינעם לאווען, דער אין זיינעם גראסען קארנע אויפ, וויא
מאן און דער טויק אללעס אפשידיקען קאנן, זיענע טויק
אויפ ניכט טעהר זאנעט, זיא קלינגע יעפעס זאן, אלס אב
יעמאנד אן דעם ערשטאדער זיינעם גליקעס ראכע איבען
וואללעט. וועלכען שווינען שלום דיענעס שטיק האט!
לעא ווינעט, אריבענע דאס וועדער הערביינעלע-
פען, אין קינד טויקע דער מיטשער איינע גענעטמאכט צו-
האבען, איהר נון זאן דא דא שרענען אין דען אוינען
איהרע יעפעס."

איהנע אנטווארטען, אבער זיא זינע עס יא, טעטע קינד,
אונד איהרע טוטשער ליעבט ווא אויך!
"איך טוטשער דע קאסטיק, זיא ליעבט מיך ניכט
זאן, וויא איך זיא ליעבט! זיא ליעבט אונד זאנעט, דאס
ווייט איך, זיא אויפ זאן גענען אללע, אבער זיא פערשטייט
מיר ניכט, זיא אנטווארטעט מיר ניכט אויף, אללעס וואס
איך זאן געניע וויססען מאכטען, עס נאנט איהר אין קינד-
טער אס הערען, דען איך געמאלט ערפאררען איהר בע-
זענטיגען דארף, ווארס ערעהלעט, זיא מיר נען עטוואס
פאן איהרע ווענער? זיא שפריכט געמאלט פאן איהרען
עלשען איהר מינען גראס-עלשען, ווארס דארף איך זיא
איך איבער איהרע ערשטע ענע בעפארניגען, ווארס דארף
איך ניכט וויססען, ווער מין פאטער וואר? ווען איך זיא
עטוואס ניט געלייטעט פנינע, וואס לוידער זעהר ועלשען
דער פאלל אויפ, איהר דען געטמאלען אייגענליך דאצו
געהאטעט פאן דער פערזאנלעכע צו שפריכען, דא בליקט
וויא מין פארווארטס-פאלל אן, אלס זיא זיא מיר זאנען
ווערען קינד, דאן ארשטע דא נען עטוואס ערפאררען זיא
ליענע דא און געוויינט אים היינטיגהאלטען? איך בין
דייערען!"
אריבענע וואר זעהר אייפארטיטען, זיא קאננעט פאך
ווינען אונד שוויבען ניכט ווישער שפריכען, דער אלטע
מאנן וואר היפען ועלכעס ערשיינען אונד זאנעט
"אריבענען! דאס אויפ דאס ערשטע מאל, דאס זיא זאן
מיר רעדען, וואס אויפ דען פארנעפאללען, דאס זיא זאן
פאלטעלן אן אייפארטיטען גראספאטער, זיא האבען דאך
ווארליך קיינע פערזאנלעכענען זיאן!"

"עס טוטשער טעכט בארא איהר פלייסע זיין, ווירדע איך